

Mer hatte wunderschön alles geplant en Vogelsang em große Gaadehüüsche. Alle Fründinne op Wieverfastelovend dohin, wunderschön et Buffet opgebaut. Un dann sage ich noch: “Jupp, meins de, dä Tapezierdesch häld dat us?”

“Dä es bombenfess! Dä häld dat us!”

“No jo”, sag ich, “wenn de meins”, sag ich, “denk dran, do kütt noch de Gulaschzupp drop!”

“Dat häld!” Da kütt ne Klein bei mich: “Hür ens, Tant, kanns de bei der Oma noch ene Löffel holle för de Gulaschzupp ze rühre?”

“Ja”, sag ich, “ich gonn bei de Oma.”

Meddlerweile wor dat Buffet opgebaut, dat elektrische Öwvche stundt drop, der Gulaschkessel met fuffzehn Liter Gulaschzupp. Ich gonn noh der Oma der Löffel holle. Ich kumme widder.

Op däm halve Wäg vum Gaade öm kütt dä Klein: “Nä, mer bruche dä Löffel ni' mih!”

“Wie”, sag ich, “mer bruche dä Löffel nit mih?!”

“Hach, dat ganze Buffet es zosamme... Klatsch! Päng! Alles litt do!”

“Ach”, sag ich, “do häs se ni' mih all!”

Ich gonn doren en dat Gaadehüüsche. Ja! Gulaschzupp, alles, hadd gekochte Eier, de Berliner, alles wor en der Gulaschzupp. Un der Hungk stundt met de Föß en der Gulaschzupp un wor se am Oplecke. Der Jupp stundt nor do, dät mich aanluure, ich sage: “Jupp, hät god gehalde, ne? Wat maache mer jetz?”

Dann hät e eets ens der Hungk us der Gulaschzupp gehowve. Alles op, wat mer noch rette kunnte, rette, Gulaschzupp verlängert met Wasser. Ävver wat mer nit wosste, et woren och zwei Berliner en der Gulaschzupp. Die sin och dren geblevve. De hadd gekochte Eier avgewäsche, alles, wat noch sauber, widder op dat Buffet. Dat ha' mer dann woanders hingestellt op der Gaadedesch, dä fester wor.

Op eimol kütt vun minger Fründin dä äldste Sonn, säht e: “Do ovve es en Wasserblos!”

Mmmmm, hä mäht et met enem Schrubber, mäht e ovve de Wasserblos erus. Zack! Et ganze Buffet dressnaß! De Brüdcher kunnts de drihe, die kunnts de uswringe. Mer han einfach nor die Brüdcher genomme, han die noch en der Backovve geschmesse.

Un dä Eetste, dä sich de Gulaschzupp gehollt hatt, säht: “Och, do es ävver deck Fleisch dren!”

Dä hatt dä Berliner dren. Dä hatt ech der Berliner en der Zupp. “Och”, säht e, da es ävver Fleisch!”

“Mmmmm”, sag ich, “lecker!”

Mir Wiever han vun der Gulaschzupp nix aangepack. Alsu dat wor e Buffet! Ich sinn dä Daggel noch dodren stonn.

### Lengsdorf, Apollonia (60): *Et Fastelovendsbuffet*

mə hatə 'vʊndəʃø:n ʔaləs jəpla:nt ʔen 'fo:vəlzan ʔem jʊo:sə 'ja:də,hy:sjə ʔalə fʊyndinə ʔop 'vi:vəfas-  
tə,lo:vənt:ɔ'hɪn 'vʊndəʃø:n ət by'fe: ʔopjə'boʊt ɪ dan za:və ʔɪfj nox jʊp meɪns:ə de tapə'tsi:ɔ:dəʃ hɛlt:at  
ʔus dɛ: ʔes ,bɔmbən'fɛs dɛ hɛlt:at ʔus nu jɔ za\_ɪ vɛn dɛ meɪns sa\_ɪ dɛŋk dʌa:n dɔ kʏt nox dɛ 'julaʃ,tʃup  
dʌop dat hɛlt da kʏt nɛ klɛɪn bɛɪ mɪfj hʏv\_əns tant kans dɛ be dɛ 'ʔo:ma nɔv\_ənə lœfəl holə fɔ dɛ  
'julaʃ,tʃup tʃə vʏvəvə ja: za\_ɪ\_ɪfj:ɔn be dɛ 'ʔo:ma mɪtlə'vaɪlə vɔ dat by'fe: ʔopjəbo:t dat ʔe'lektʌɪʃə ʔɔfjə  
ʃtʊnt:ɔp dɛ 'julas,kɛsəl met 'fʊftʃɛ:n lɪtɛ 'julaʃ,tʃup ʔɪfj:ɔn:ɔ dɛ 'ʔo:ma dɛ lœfəl holə ɪj kʊmɛ vɪdɛ ʔop  
dɛm halvə vɛ:ɪfj fʊm ja:də ʔəm kʏt:ɛ klɛɪn:a mɛ bʌvɔxɛ dɛ lœfəl ni mi: vi: za\_ɪ mɛ bʌvɔxɛ dɛ lœfəl nɪt mi:  
hɛh dat jantʃə by'fe: ʔes tʃə'zamə klatt ʔɛŋ ʔaləs lɪt:ɔ ʔax sa\_ɪ do hɛs:ə nɪ mi ʔal' ʔɪfj jɔn dɔ'vɪn ʔen  
dat 'ja:dəhy:sjə ja: 'julaʃ,tʃop ʔaləs hat jəkɔxtə ʔaɪɛ dɛ ba'li:nɛvə ʔaləs vɔ: ʔen dɛ 'gulaʃ,tʃup ʔun dɛ



Loni Lengsdorf bei der Aufnahme

hʊŋk ʃtʊnt met:ə fə:s ʔen də 'julaf,ʃʊb\_un vɔ: zə ʔam 'ʔopləkə də jʊp ʃtʊnd nuɔ̃ dɔ: də:t miʃ 'ʔa:nlu:ʌ  
ŋ sa:ʌ jʊp hət jo:t jəhal:də ne vat ma:xə mə jɪʃ dan hət\_ə ʔe:j\_əns də hʊŋg\_ʊs də 'julaf,ʃʊp jəhovə  
ʔaləs ʔop vat mə nɔx:ətə kʊntə ʌətə 'julaf,ʃʊp fələŋət mi:t vas:ə ʔabə vat mə ni:t vɔst\_ət vɔ:ʌən ʔox ʃʊvɪ  
bɛ'li:nə ʔin də 'julaf,ʃʊp di zin\_ox dʌən jəblevə də hat jəkɔxtə ʔaɪə 'ʔaf:jəvɛʃə ʔaləs vat nɔx sɑʊbɛ vɪdɛ  
ʔop dat bø'fe: dat ha\_mə dan vɔ'ʔandəs 'hinjəʃtelt ʔop də 'ja:dədəʃ dɛ fɛstə vɔ: 'ʔɛɪmɔ kyt miŋə:m  
'fɔɪndɪn dɛ ʔɛl:ʃtə zʊn zɛ:t\_ə dɔ ʔovə ʔez\_ən 'vaseblɔ:s m:: ʔɛ mɛ:t\_ət med\_ənəm ʃbɪbɛ mɛ:t\_ə ʔovə  
də 'vaseblɔ:z\_əʌs ʃsɑk ʔet jantʃə bə'fe: 'dɪs'na:s də bɪy:tʃjə kʊntʃ də drijə di kʊnts tə 'ʔʊsfɪŋən mɛɔ̃  
han ʔɛɪnfax nʊɔ̃ di bɪy:tʃjə jənɔmə han di nɔx ʔen də 'bagovə jəʃmɛsə ʔun dɛ ʔe:tʃt:ɛ sɪʃ də 'julaf,ʃʊp  
jəholt hatə zɛ:tə 'ʔɔə da ʔez\_ɛvə dɛk flɛɪʃ dɪn da hat:ɛ bɛ'li:nə tx:ə dɛ hat ʔɛʃt:ə bɛ'li:nə ʔen də ʃʊp  
ʔɔ:x sɛ:t:a ʔez\_ave flɛɪʃ m:: sa\_əʃ lɛkɔ miɔ̃ vi:və han fʊn də 'julaf,ʃʊp nɪks ʔa:njəpɑk 'ʔalzo dat vɔ:ʌ\_ə  
bø'fe: ʔɪʃ sɪn dɛ dɑgəl nɔx dɔ'drɛn stɔn